

F.S - AEIN - 9/4/2009



الشركة العربية للصناعات الكهربائية م.ع.م

التاريخ: 09/04/2009 م.  
صادر رقم: عكص / ١١ / 2009

السادة/ هيئة الاوراق المالية المحترمين

الموضوع : التقرير السنوي للشركة لعام 2008.

تحية طيبة وبعد ،،،،

نرفق لكم طيه الكتيب الذي يحتوي على التقرير السنوي للشركة و البيانات المالية للفترة المنتهية في 31/12/2008 . والذي تم توزيعه على المساهمين.

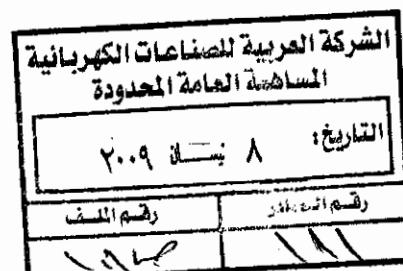
السید علی  
حسن مدرس

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام

الشركة العربية للصناعات الكهربائية

نائب المدير العام

هاشم محمد القيسي



تلفون المكتب : ٥٨٥٩١٢٤ / ٥٨٥٩١٢٥ - فاكس : ٥٨٢٦١٢٤ (٠٠٩٦٢٦) - تلفون المصنع ٤٠٥٠٥١ / ٤٠٥٠٥٠ (٠٠٩٦٢٦) - فاكس ٤٠٥٤٩٢ (٠٠٩٦٢٦)  
ص.ب ٣ المدينة الصناعية - سحاب الرمز البريدي ١١٥١٢ عمان - الأردن

# **الشركة العربية للصناعات الكهربائية مساهمة عامة محدودة**

مسجلة تحت الرقم 228 برأسمال ستة ملايين دينار أردني

## **تقرير مجلس الإدارة الخامس عشر 2008**

المملكة الأردنية الهاشمية  
الإدارية      هاتف 5859124/5859125  
فاكس 5826124  
المصنع      هاتف 4050550/4050551  
الدوار السابع - 299 شارع زهران  
ص. ب 3 مدينة الملك عبد الله الثاني الصناعية - سحاب  
عمان 11512 الأردن  
لواء المؤقر - النقيرة  
البريد الإلكتروني : H.kaysi@aei-jo.com  
الموقع الإلكتروني: www.aei-jo.com

## مجلس الادارة

رئيس مجلس الادارة

السادة شركة الصايغ إخوان بروس ب ف ويمثلها :  
▪ السيد ميشيل فايق إبراهيم الصايغ

نائب رئيس مجلس الادارة

السيد محمد محمود عبدالفتاح القيسى

اعضاء مجلس الادارة

❖ السادة الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية ويمثلها:  
▪ السيد أمين احمد عبدالرحمن شجراوي

❖ السيد هاشم احمد عبدالفتاح القيسى من تاريخ 2008/7/14  
❖ السيد رجائي عيد منصور الغيشان من تاريخ 2008/7/14

❖ السادة شركة المستثمرون العرب المتحدون حتى تاريخ 2008/7/1  
ويمثلها:

▪ السيد : طارق محمود جمال ميرزا  
▪ السيد: عمر زهير صالح الخوري

مدقق الحسابات

السادة مكتب إبراهيم العباسى وشركاه

المستشار القانوني

مكتب الاستاذ المحامي جهاد فليح الغرابية

## الادارة التنفيذية

السيد محمد محمود عبدالفتاح القيسى المدير العام

السيد هاشم احمد عبدالفتاح القيسى نائب المدير العام لشئون التصنيع

السيد رجائي عيد منصور الغيشان نائب المدير العام لشئون المبيعات

بسم الله الرحمن الرحيم

## التقرير السنوي للشركة

### أ- كلمة السيد رئيس مجلس الادارة

حضرات السادة المساهمين الكرام

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،،

يتقدم مجلس إدارة شركتكم بتقريره السنوي الخامس عشر عن أعمال ونشاطات الشركة للفترة من 01/01/2008 ولغاية 31/12/2008 ، متضمنا خلاصة أعمال الشركة ونشاطاتها وإنجازاتها بما في ذلك البيانات المالية لنفس الفترة.

الإخوة المساهمين ،،،،،،

شهد العام 2008 احداثاً جوهرية في جميع مجالات الحياة وبخاصة النصف الثاني من العام ، بسبب الازمة المالية العالمية والتي بدأت في الولايات المتحدة الأمريكية وأمتد اثرها لتشمل كل دول العالم الأخرى وانعكس اثرها على كافة الاقتصادات الاقتصادية في جميع انحاء العالم حيث تأثرت اسعار المواد الاولية بشكل واضح وبخاصة النحاس وحبوبات البلاستيك ونتيجة لاعتماد الشركة على احدث اساليب الادارة وبخاصة تطبيق قواعد حوكمة الشركات والافصاح وادارة المخاطر فقد تمكنت الشركة من مواجهة اخطار انخفاض اسعار المواد الاولية المفاجئ بكل كفاءة واقتدار، حيث استمرت الشركة في الالتزام بسياسة اولوية الاحتفاظ بالسيولة الازمة لتلبية حاجات الشركة وعلى الرغم من ذلك فقد حققت الشركة في العام 2008 العديد من الانجازات المهمة حيث تم تركيب وتشغيل خطوط الانتاج الجديدة وإنجاز اعمال البنية التحتية الازمة لذلك وقد انعكس ذلك على زيادة ملحوظة في المبيعات خلال العام .

لقد قامت الشركة بمتابعة اعمال الشركة التجارية في السودان والتي تم تأسيسها بالمشاركة مع شركات صناعية أخرى لتسويق منتجاتها ، كما استمر التصدير إلى السوق العراقي وهو من أهم الاسواق الخارجية للشركة .

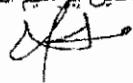
الإخوة المساهمين ،،،،،،

لقد كانت النتائج المالية لعام 2008 جيدة ، حيث بلغت الأرباح الصافية بعد اقتطاع ضريبة الدخل والمخصصات مبلغ (319,051) دينار مقارنة بمبلغ (483,707) دينار لعام 2007 ، كما ارتفع صافي حقوق المساهمين لعام 2008 ليصبح مبلغ (6,831,000) دينار مقارنة بمبلغ (6,528,426) عام 2007 وذلك بعد اقبال فانض اعادة تقييم الموجودات وبنسبة نمو (4.63 %)، كما بلغت قيمة الموجودات الثابتة بعد الاستهلاك المتراكم لعام 2008 مبلغ (3,799,683) دينار مقارنة بمبلغ (3,695,117) دينار عام 2007 بعد اقبال فانض اعادة تقييم الموجودات ، وارتفعت الموجودات المتداولة عام 2008 ليصبح مبلغ (6,404,896) دينار مقارنة بمبلغ (6,044,714) دينار عام 2007 وبنسبة نمو (6%)، ويبلغ رأس المال العامل (3,292,818) دينار

ويعد مجلس الادارة الهيئة العامة للموافقة على الحسابات الختامية للشركة وابراء ذمة رئيس مجلس الادارة  
واعضاء المجلس عن ادارتهم وعن نتيجة السنة المالية المنتهية في 31/12/2008.

ولا يسعني إلا أن أتوجه بجزيل الشكر لكافة العمالء والمساهمين ولأعضاء مجلس الادارة المنتهية ولابته وأثنى على  
جهود العاملين وتقانيم وإخلاصهم في البذل و العطاء المتواصل وبشكل مميز مما كان له عظيم الاثر في تحقيق هذه  
الإنجازات.

رئيس مجلس الادارة  
ميشيل فاروق إبراهيم الصايغ



## ب- تقرير مجلس الإدارة

### تأسيس الشركة

تأسست الشركة العربية للصناعات الكهربائية بمقتضى أحكام قانون الشركات رقم (12) لسنة 1964 كشركة مساهمة خصوصية وسجلت لدى وزارة الصناعة والتجارة في سجل الشركات المساهمة تحت رقم (1167) بتاريخ 11/5/1983. حصلت الشركة على حق المشروع بالعمل بتاريخ 14/6/1983 وأعيد تسجيل الشركة وفقاً لأحكام قانون الشركات المؤقت رقم (1) لسنة 1989 تحت رقم (1167) بتاريخ 4/6/1989 وقد جرى تمويل الشركة إلى شركة مساهمة عامة وفقاً لأحكام قانون الشركات، حيث تم تسجيلها في سجل الشركات المساهمة العامة تحت رقم (228) بتاريخ 18/5/1993 وحصلت على حق المشروع بالعمل بتاريخ 8/9/1993.

### 1. وصف لأنشطة الشركة الرئيسية:

تتختص غاليات الشركة في صناعة لوازم التأسيسات الكهربائية والأسلاك والكوابل والوصلات والأجراس والقواطع الكهربائية والعلب والمواسير والترنكات البلاستيكية.

### بـ الأماكن الجغرافية وعدد الموظفين في كل منها :

البيان	العنوان	عدد الموظفين
الادارة الرئيسية	عمان- الدوار السابع- 299 شارع زهران	3
المصنع	عمان- لواء الموقر - النقرة	108

ولا يوجد أي فروع للشركة داخل المملكة أو خارجها

### جـ حجم الاستثمار الرأسمالي

بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي لأنشطة الشركة الرئيسة مبلغ (6,292,889) دينار اردني وهذا يمثل حجم الاستثمار طويل الأجل (آلات ومعدات ومباني وأراضي).

### 2. وصف الشركات التابعة وطبيعة عملها ومجالات نشاطها :

لا يوجد شركات تابعة للشركة

تستثمر الشركة أموالها في شركات زميلة على النحو التالي:

اسم الشركة	وصف الشركة الزميلة	طبيعة و غاليات الشركة الزميلة
الشركة العربية للصناعات الكهربائية (مصر)	شركة مساهمة عامة مقرها مصر ، تبلغ نسبة مساهمة الشركة فيها 49 % من رأس المال البالغ (6) مليون جنيه مصرى موزعة على 60000 سهم.	1- صناعة لوازم التأسيسات الكهربائية 2- صناعة الأسلاك والكوابل 3- صناعة الأجراس والقواطع الكهربائية
شركة التبراء للتوريدات العامة (السودان)	شركة مساهمة خاصة مقرها السودان ، تبلغ نسبة مساهمة الشركة فيها 35 % من رأس المال البالغ 300000 دولار أمريكي موزعة على 100 سهم	1- استيراد وتصدير كافة البضائع. 2- بيع وشراء كافة البضائع الكهربائية. 3- التجارة العامة والوساطة التجارية.

أ - أسماء رئيس وأعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعرفيية عن كل منهم

الخبرات العلمية	الشهادة العلمية مكان التخرج سنة التخرج	تاريخ الميلاد	اسم عضو مجلس الإدارة
رئيس مجلس إدارة الشركة العربية للصناعات الكهربائية ورئيس مجلس إدارة البنك التجاري الأردني ورئيس مجلس مجموع الصابغ وله العديد من الشركات الخاصة وهو من كبار رجال الأعمال في المملكة	بكالوريوس إدارة عامّة الجامعة الاردنية 1972	1946	ميشيل فايلق ابراهيم الصابغ ممثل شركة الصابغ بروس ب ف رئيس مجلس الادارة (مستقل)
- عضو غرفة صناعة عمان - عضو جمعية مستثمري المدينة الصناعية - رئيس مجلس إدارة الشركة العربية الكهربائية (سابقا) - نائب رئيس مجلس إدارة الشركة العربية الكهربائية - مدير عام الشركة العربية للصناعات الكهربائية	بكالوريوس قانون	1954	محمد محمود عبد الفتاح القيسى نائب رئيس مجلس الادارة المدير العام (غير مستقل)
عضو مجلس الادارة والمدير العام للشركة العربية لصناعة المواسير ويشغل حالياً رئيس مجلس وعضو في عدة شركات مساهمة ورئيس هيئة مديرى عدة شركات ذات مسؤولية محدودة	بكالوريوس هندسة ميكانيك الإسكندرية 1965	1940	أمين احمد عبدالرحمن شجراوى ممثل الشركة العربية لصناعة المواسير المعنية عضو مجلس الادارة (مستقل)
- مهندس في سلاح الجو الأردني - نائب المدير العام لشئون التصنيع في الشركة العربية للصناعات الكهربائية منذ عام 1995 م.	بكالوريوس هندسة ميكانيك بريطانيا 1985	1959	هاشم احمد عبد الفتاح القيسى نائب المدير العام لشئون التصنيع عضو مجلس الادارة (غير مستقل)
- شركة الصوت والحماية - نائب المدير العام لشئون المبيعات في الشركة العربية للصناعات الكهربائية منذ عام 1988 م.	بكالوريوس هندسة مدنية بريطانيا 1981	1959	رجائي عيد منصور غيشان نائب المدير العام لشئون المبيعات عضو مجلس الادارة أمين سر مجلس الادارة (غير مستقل)
- مدير عام شركة access me للكمبيوتر - عضو مجلس إدارة شركة الاتحاد للصناعات الكيماوية والزيوت البتراتية - شركة المستثمرون العرب المتخدون - تم انتدابه بتاريخ 11/6/2006 ليصبح عضواً في مجلس الادارة	بكالوريوس هندسة جامعة برستول بريطانيا 1991	1969	عمر زهير صالح الخوري ممثل شركة المستثمرون العرب عضو مجلس الادارة (مستقل)
- مدير عام شركة بات الاستثمارية - عضو مجلس إدارة الصناعية العقارية IEAI - نائب رئيس هيئة المديرين لشركة العرب للتنمية العقارية - تم انتدابه بتاريخ 11/6/2006 ليصبح عضواً في مجلس الادارة	ماجستير هندسة اتصالات أمريكا جامعة تكساس 1988	1962	طارق محمود جمال ميرزا ممثل شركة المستثمرون العرب عضو مجلس الادارة (مستقل)

- جميع اعضاء مجلس الادارة من الجنسية الاردنية
  - تم تصنيف الاعضاء مستقل وغير مستقل وفقاً للتعرifications الواردة بالباب الاول من دليل قواعد حوكمة الشركات المدرجة في بورصة عمان .
  - بلغ عدد اجتماعات مجلس الادارة (6) اجتماعات خلال العام 2008 وكانت على النحو التالي:
    1. الاجتماع الاول بتاريخ 2008/3/1
    2. الاجتماع الثاني بتاريخ 2008/4/19
    3. الاجتماع الثالث بتاريخ 2008/7/14
    4. الاجتماع الرابع بتاريخ 2008/8/30
    5. الاجتماع الخامس بتاريخ 2008/10/18
    6. الاجتماع السادس بتاريخ 2008/12/20
  - بـ- أسماء ورتب اشخاص الادارة العليا التنفيذية وبنية تعريفية عن كل منهم :

الخبرات العلمية	الشهادة العلمية مكان التخرج سنة التخرج	تاريخ الميلاد	أسماء ورتب اشخاص الادارة العليا التعيينيين
	تم ذكره في أسماء اعضاء مجلس الادارة	محمد محمود عبد الفتاح القيسى المدير العام	هاشم احمد عبد الفتاح القيسى
	تم ذكره في أسماء اعضاء مجلس الادارة	نائب المدير العام لشؤون التصنيع	رجائي عبد منصور عثمان
	تم ذكره في أسماء اعضاء مجلس الادارة	نائب المدير العام لشؤون المبيعات	

وهم يمتلكون الادارة التنفيذية العليا في الشركة وجميعهم من الجنسية الاردنية.

٤. بيان بأسهم كبار مالكي الأسهم المصدرة من قبل الشركة وعد الأسهم المملوكة لكل منهم إذا كانت هذه الملكية تشكل ما نسبته ٥٪ فأكثر مقارنة مع السنة السابقة.

نسبة الملكية 2008	الأسهم المملوكة 2008/12/31	نسبة الملكية 2007	الأسهم المملوكة 2007/12/31	أسماء كبار مالكي الأسهم
0.67	40,000	41.76	2,505,864	شركة المستثمرون العرب المحدودون 1
17.14	1,028,646	17.14	1,028,646	السيد / محمد محمود عبد الفتاح القبسي 2
5.01	300,656	5.01	300,656	السيد / رياض محمود عبد الفتاح القبسي 3
13.25	794,760	-	-	شركة الثامر القابضة 4

5. الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها وأسواقها الرئيسية وحصتها من السوق المحلي ، وكذلك حصتها من الأسواق الخارجية إن أمكن:

تعتبر الشركة من الشركات الرائدة في مجال الصناعات الكهربائية داخل الأردن ، حيث تقوم الشركة ببيع منتجاتها في السوق المحلي والذى يشهد منافسة شديدة مع الشركات المحلية وبعض الشركات الأجنبية ، حيث أن

السوق المحلي مفتوح أمام منتجات الشركات الأجنبية المشابهة لمنتجاتها الرئيسية وبخاصة الشركات السورية والصينية والتي تلقى قبولاً من المستهلك وذلك لأنها أرخص أسعارها مقارنة بالمنتجات المحلية. ونظراً لأن أسعار المواد الأولية يتم تحديدها من خلال البورصات العالمية فإن المنافسة ستكون من خلال الحصول على الموردين المناسبين وبأقل الأسعار لقليل تكاليف الإنتاج لمواجهة المنافسة الحادة مع الشركات الأخرى.

وعلى الرغم من هذه المنافسة الشديدة فإن التزام الشركة بالجودة العالية للمنتجات وذلك بحصولها على شهادة الجودة العالمية أعطى الشركة حصة جيدة في السوق المحلي وأدى ذلك إلى زيادة الطلب على المنتجات في السوق الخارجية والتي تتمتع فيها منتجاتها بالسمعة الجيدة، حيث يعتبر سوق العراق من أهم الأسواق الخارجية . وشكل حصة الشركة من السوق المحلي ما نسبته 15%.

6. درجة الاعتماد على موردين محليين و/أو عملاة رئيسيين (محلياً وخارجياً) في حال كون ذلك بشكل (10%) فائضاً من إجمالي المشتريات و/أو المبيعات أو الإيرادات على التوالي  
▪ درجة الاعتماد على العلامة

اسم العلامة	النسبة من إجمالي المبيعات
شركة فيلادلفيا للتوريدات العامة - الأردن	89.90 % من إجمالي المبيعات المحلية
السوق العراقي الخاص	94.70 % من إجمالي المبيعات الخارجية

#### ▪ درجة الاعتماد على الموردين

اسم المورد	بلد المورد	النسبة من إجمالي المشتريات
شركة المتحدة للمعادن	مصر	92.5 % من إجمالي مشتريات النحاس
الشركة الوطنية لصناعة البلاستيك	السعودية	87.8 % من إجمالي مشتريات حبيبات بلاستيكية
شركة الصناعات البتروكيميائية الوسيطة	الأردن	12.2 % من إجمالي مشتريات حبيبات بلاستيكية

7. أـ لا توجد أية حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها.  
 بـ ولا يوجد أية براءات اختراع أو حقوق امتياز حصلت الشركة عليها.

8. وصف لأى قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها لها اثر مادى على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية ، والإضافة عن تطبيق الشركة لمعايير الجودة الدولية.

لا توجد قرارات صادرة عن الحكومة أو أية منظمة دولية أو غيرها لها اثر مادى على عمل الشركة أو منتجاتها ولكن مع دخول الأردن في منظمة التجارة العالمية أدى ذلك إلى زيادة حدة المنافسة مع المنتجات الأخرى ذات السعر والجودة المنخفضتين.

وقد حرصت الشركة على الاستمرار في تطبيق معايير الجودة الدولية حيث تغطي إجراءات التأكيد من الجودة كافة المرافق الإنتاجية للمنتجات والألات والمعدات والطاقة البشرية والعمل على زيادة كفاءتها من خلال تدريبيها ومتابعة تطبيق التعليمات التنظيمية للشركة وتحديثها وفقاً لمعايير الجودة الدولية وتوعية الموظفين في كل موقع الشركة بماهم إدارة الجودة الشاملة.

وتحقيقاً لذلك فإن الشركة تقوم بالإجراءات التالية:

- تقديم التدريب اللازم للعاملين في الشركة في مجال إدارة الجودة الشاملة.
- مراقبة إجراءات التدقق الداخلي على تطبيق أنظمة إدارة الجودة في الشركة.

➤ عقد اجتماعات مراجعة إدارية لضمان التحسين المستمر على أداء الشركة.  
 ➤ وضع أهداف سنوية عامة للشركة تتضمن التحسين والتطوير المستمر على أداء الشركة  
 ولقد استطاعت الشركة الحصول على شهادة الجودة ISO9002 إصدار 1994 في عام 1998 ، وكذلك شهادة  
 الجودة ISO9001 عام 2004 وكذلك شهادة علامة الجودة الأردنية عام 1998 من مؤسسة المعايير والمقاييس  
 الأردنية .  
 وتحرص الشركة على مواصلة الجهود في المحافظة على شروط البيئة والسلامة المهنية ورفع مستوىها في  
 جميع النشاطات وذلك من خلال التدقيق على موقع الشركة والتأكد من تطبيقها لشروط البيئة والسلامة والصحة المهنية  
 العامة والتتأكد من جاهزية أنظمة الإنذار والإطفاء داخل الشركة وتدريب الموظفين على إدارة مفهوم وتنمية الثقافة  
 البيئية الصحية والسلامة المهنية باستمرار.

#### **9. ١ - الهيكل التنظيمي للشركة: الهيكل التنظيمي للشركة مرفق لاحقا.**

- بـ- عدد موظفي الشركة وفئات مؤهلاتهم .
- بلغ عدد موظفي الشركة في نهاية عام 2008 م (111) موظف، وبمعدل دوران للموظفين 9.9 %  
من إجمالي عدد الموظفين في السنة
  - a. فئات مؤهلات موظفي الشركة :

عدد الموظفين	البيان
22	بكالوريوس
12	دبلوم
31	الثانوية العامة
46	دون الثانوية العامة
111	إجمالي عدد الموظفين

جـ - برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة :  
 توافق الشركة على إعطاء أولوية قصوى لتدريب وتطوير القوى العاملة لديها وذلك لتمكن كل موظف  
 من استغلال كافة طاقاته الإنتاجية ولضمان توفير الكفاءات والخبرات اللازمة داخل الشركة ولتحقيق هذه  
 الأهداف تقوم الشركة بوضع برامج تأهيل وتدريب للموظفين الجديد والقديم في بداية كل سنة، وضمن  
 تسلسل زمني معين يتناسب وحاجات العمل. ويضاف إلى ذلك الدورات المتخصصة والتي تعطن عنها  
 المؤسسات والشركات المختلفة خلال السنة ، وفيما يلي جدول يوضح الدورات التي تم إجراؤها خلال السنة .

عدد الموظفين المستفيدون	اسم الدورة
4	ندوة حول قانون ضريبة الدخل
5	دوره تعرفيه بنظام الإيزو
25	دوره الاعمالات الأولية
11	رفع اداء العاملين الجديد

## 10. وصف للمخاطر التي تتعرض الشركة لها:

إن نشاطات الشركة يجعلها عرضة لمخاطر مالية متعددة تتضمن التغيرات في أسعار العملات الأجنبية وأسعار الفائدة والإئتمان وتسعي الإدارة جاهدة إلى تخفيض الآثار السلبية المحتملة على الأداء المالي للشركة ومن هذه المخاطر :

▪ **مخاطر الإئتمان:** تقول الشركة بالتأكيد من أن مبيعاتها تم لعملاء يتمتعون بتاريخ إئتماني جيد وضمن سقف إئتمان واضح ومحدد ، وكذلك فإن مخاطر الإئتمان لكل اصل في الميزانية العمومية لا يتجاوز القيمة الدفترية لذلك الأصل . ومن ناحية أخرى فإن الشركة تحقق بالأرصدة النقدية لدى مؤسسات مصرافية ذات ملاءة مالية وسمعة جيدة.

▪ **مخاطر أسعار الفوائد:** إن معظم الأدوات المالية في الميزانية العمومية غير خاضعة لمخاطر أسعار الفوائد باستثناء الودائع لدى البنوك والتسهيلات الإئتمانية الممنوحة للشركة ، إن أثر مخاطر أسعار الفوائد غير جوهري على البيانات المالية.

▪ **مخاطر السيولة:** إن سياسة الشركة تمثل بتوفير السيولة النقدية المناسبة في الوقت المناسب أو الحصول على التسهيلات الإئتمانية الملائمة لتوفير السيولة السريعة لسداد بعض التزامات الشركة.

▪ **مخاطر تقلبات أسعار العملات الأجنبية:** إن معظم تعاملات الشركة تتم من خلال الدينار الأردني والدولار الأمريكي وكما هو محدد لدى البنك المركزي فإن سعر صرف الدينار الأردني مربوط مع الدولار الأمريكي (0.71 دينار لكل دولار) وبالتالي فإن مخاطر هذه التقلبات لا تؤثر بشكل جوهري على البيانات المالية.

▪ **مخاطر تذبذب أسعار المواد الخام:** والذي يتمثل في التذبذب المستمر في أسعار المواد الخام (النحاس والبلاستيك) ، حيث تذبذب الأسعار بشكل ملحوظ في الآونة الأخيرة ، وهذا أدى إلى زيادة حاجة الشركة للسيولة النقدية لسداد قيمة هذه المواد والحصول على الكميات المناسبة وبأقل الأسعار .

▪ **المخاطر المتعلقة بالاعتبارات السياسية والاقتصادية :** تتأثر الشركة بالعوامل السياسية والاقتصادية المرتبطة بالأردن وبالقوانين والأنظمة المعمول بها وكذلك يتتأثر الاقتصاد بالتطورات السياسية والاقتصادية المحيطة .

و يعتبر السوق العراقي من أهم الأسواق الرئيسية للشركة ونتيجة للظروف السياسية الراهنة فإن السوق العراقي يتميز بالتذبذب من فترة لأخرى ، ويعتمد ذلك على الوضع الأمني في العراق ومدى مقدرة الشركة على إيصال المنتجات إلى التجار العراقيين وكذلك سهولة الحركة على الحدود الجمركية بين الأردن والعراق .

▪ **مخاطر ارتفاع تكاليف الإنتاج:** حيث أن هذا العامل يعتبر عاملاً مؤثراً في تحقيق الربح ومدى استمرارية الشركة وإن ارتفاع تكلفة البضاعة المباعة قد ينبع عن العوامل التالية وهي :

١. المواد الأولية الداخلة في عملية الإنتاج ، والتي شهدت تقلبات واضحة في أسعارها في الأونة الأخيرة ولذلك قامت الشركة وعلى المدى القصير بالاتفاق مع بعض الموردين للمواد الأولية لحماية نفسها من تقلبات أسعار هذه المواد .

٢. أجور العاملين ، ويعتبر هذا البند شبه ثابت وينمو بصورة طبيعية حسب الهيكل التنظيمي للشركة .  
٣. المصارييف الصناعية غير المباشرة ، ويعتبر من أهم هذه العوامل حيث أن ارتفاع الأسعار الواضح أدى إلى زيادة واضحة في مختلف بنود هذه المصارييف .

▪ مخاطر ادارة راس المال: يقوم مجلس إدارة الشركة بإدارة هيكل رأس المال بهدف الحفاظ على حقوق مساهمي الشركة وضمان استمرارية الشركة والبقاء بالتزاماتها تجاه الغير وذلك من خلال استثمار موجودات الشركة بشكل يوفر عائد مقبول لمساهمي الشركة.

▪ المخاطر القانونية : تحدث هذه المخاطر عند حدوث انتهاءك واضح للقوانين والأنظمة الداخلية والخارجية التي تلتزم بها الشركة او عند عدم تحديد الحقوق والتزامات الناتجة عن انشطة الشركة بشكل واضح، وتقوم الشركة بمراجعة كافة الامور المتعلقة بالقضايا القانونية مع المستشار القانوني للشركة للوقوف على مدى تأثير المخاطر القانونية على الشركة.

▪ مخاطر السمعة : والتي تنتج عند تكوين رأي عام سلبي في الشركة نتيجة عدم قدرتها الوفاء بالتزاماتها المختلفة، تقوم الشركة بدراسة كافة الامور المتعلقة بسمعة الشركة ويقوم باصدار التعليمات والأنظمة المتعلقة بموضوع السمعة وتقع مسؤولية سمعة الشركة على كافة العاملين في الشركة.

## ١١. الانجازات التي حققتها الشركة مدعاة بالأرقام ، ووصف للأحداث الهامة التي مرت على الشركة خلال السنة المالية.

### **أولاً : الإنتاج**

لقد عمل المصنع طوال العام بمعدل طاقة إنتاجية بلغت ( 60 % ) . وقد كان الإنتاج منصباً على الأسلاك والكواكب الكهربائية بالإضافة للمواسير والترنكات والعلب البلاستيكية والمفاتيح والأباريق الكهربائية.

### **ثانياً : المبيعات**

#### **المبيعات المحلية :**

بلغ حجم المبيعات المحلية لعام 2008 مبلغ (2,165,925) دينار أردني مقارنة بمبلغ (2,525,382) دينار لعام 2007 ، وقد شكلت هذه المبيعات ما نسبته ( 27.54 % ) من إجمالي المبيعات لعام 2008

#### **المبيعات الخارجية:**

تم خلال العام التصدير للعراق والسودان والمنطقة الاقتصادية الخاصة العقبة. حيث بلغت المبيعات الخارجية لعام 2008 ما قيمته (5,699,550) دينار أردني مقارنة بمبلغ ( 5,159,960 ) دينار لعام 2007 ، والتي شكلت ما نسبته ( 72.46 % ) من إجمالي المبيعات لعام 2008 .

### **ثالثاً : البيانات المالية للشركة**

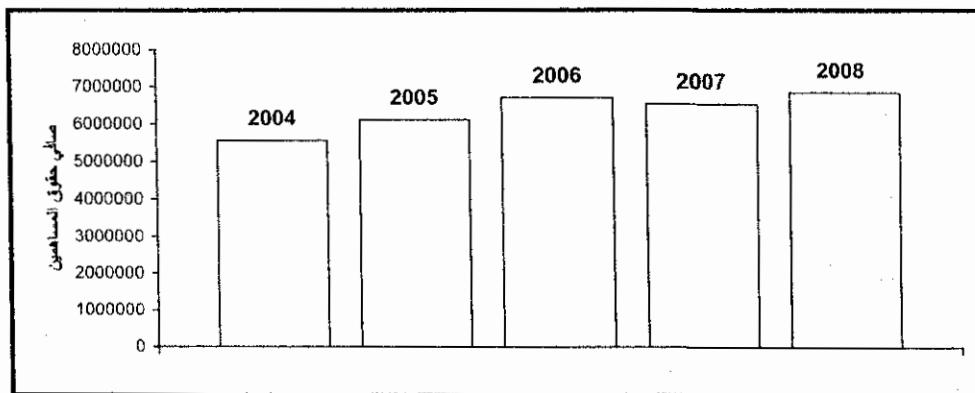
▪ بلغت قيمة الموجودات المتداولة (6,404,896) دينار، بزيادة نسبتها ( 6 % ) عن عام 2007 في حين بلغت المطلوبات المتداولة (3,112,078) دينار بزيادة نسبتها ( 17.95 % ) عن عام 2007 ، وبهذا بلغت نسبة التداول ( 2.06:1 ) ، أما رأس المال العامل فقد بلغ ( 3,292,818 ) دينار .  
▪ بلغت قيمة الموجودات الثابتة بعد الاستهلاك المترافق (3,799,683) دينار . علماً بأن قيمة الاستهلاكات المترافق قد بلغت (2,276,868) دينار .

- بلغت المصارييف الإدارية والفوائد والعمولات البنكية لعام 2008 مبلغ (484,489) دينار . مقارنة بمبلغ (434,715) دينار لعام 2007، بانخفاض مقداره (%) 11.45.
- بلغت المصارييف الصناعية مبلغ (783,443) لعام 2008 مقارنة بمبلغ (584,449) دينار لعام 2007 م بزيادة مقدارها (%) 34.05.
- بلغت مصاريف البيع والتوزيع لعام 2008 مبلغ (72,596) مقارنة بمبلغ (87,809) دينار لعام 2007، بانخفاض مقداره (%) 17.33.
- بلغت حقوق المساهمين (6,831,000) دينار أي (1.14) دينار للسهم الواحد .

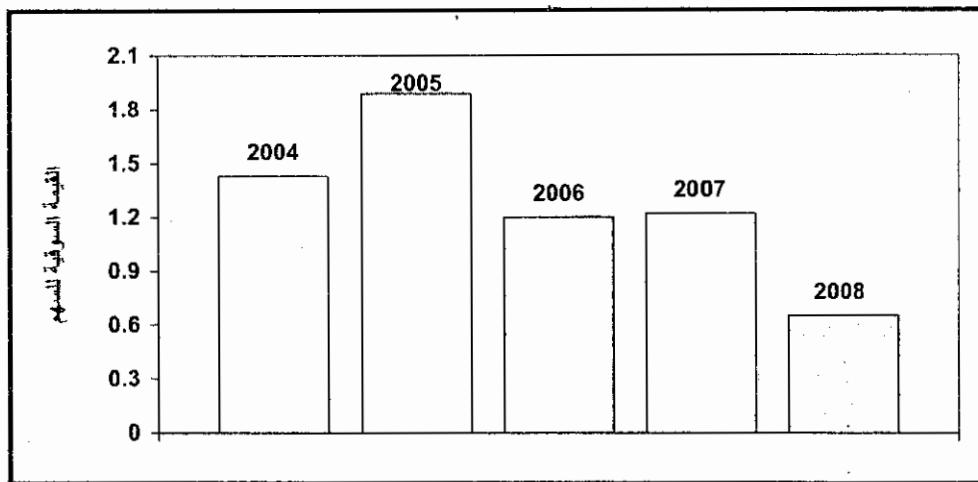
12. لا يوجد أي اثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن النشاط الرئيسي للشركة .

13. **السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية المصدرة من قبل الشركة ، وذلك لمدة لا تقل عن خمس سنوات أو منذ تأسيس الشركة أيهما أقل وتمثيلها بيانياً إن أمكن.**

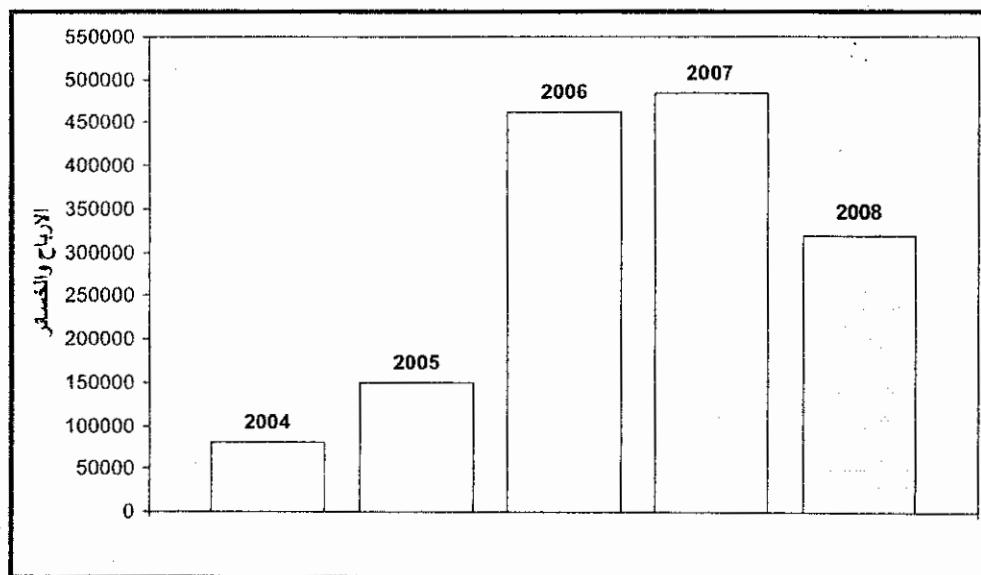
أسعار الأوراق المالية	صافي حقوق المساهمين	الأرباح الموزعة	الأرباح (الخسائر) المحققة	السنة
1.43	5,554,892	-	81,372	2004
1.89	6,106,900	-	149,771	2005
1.20	6,691,336	-	462,082	2006
1.22	6,528,426 (معدلة)	-	483,707	2007 (معدلة)
0.65	6,831,000	-	319,051	2008



رسم بياني يوضح صافي حقوق المساهمين للشركة من سنة (2004-2008)



رسم بياني يوضح القيمة السوقية للأوراق المالية المصدرة من الشركة (2008-2004)



رسم بياني يوضح الأرباح والخسائر للشركة من سنة (2008-2004)

#### 14. تحليل للمركز المالي للشركة ونتائج أعمالها خلال السنة المالية 2008

النسبة المئوية	2007	2008
نسبة مجلس الربح	% 14	% 13
نسبة صافي الربح	% 9.66	% 7.18
العائد على حقوق المساهمين	% 6.74	% 4.67
معدل دوران السهم	% 11	% 3.14
عائد السهم الواحد	0.081 دينار	0.053 دينار
القيمة الدفترية للسهم الواحد	1.20 دينار	1.14 دينار
معدل الدينونية	% 32.61	% 34.67
نسبة الملكية	% 67.39	% 65.33
نسبة المسولة السريعة	1:1.11 مرّة	1:1.02 مرّة
نسبة التداول	1:2.29 مرّة	1:2.06 مرّة

#### 15. التطورات المستقبلية الهامة بما في ذلك أي توسعات أو مشروعات جديدة، والخطة المستقبلية للشركة لسنة قائمة على الأقل وتوقعات مجلس الإدارة لنتائج أعمال الشركة :

ان اضافة خطوط الانتاج الجديدة والذي تم خلال العام 2007 و العام 2008 سببدي الى نقلة نوعية في الطاقة الانتاجية للشركة وان الشركة قامت خلال العام 2008 باضافة اصناف جديدة لمنتجاتها من الاباريز والمفاتيح الكهربائية وكما وتقوم حاليا بدراسة انتاج المقاسات الكبيرة من الاسلاك الكهربائية.

#### الخطة المستقبلية للشركة لعام 2009

- تحديث وتطوير خطوط الانتاج لكافة الأصناف ووضع الخطط الكفيلة لزيادة الطاقة الانتاجية للشركة.
- متابعة الأسواق العالمية للمواد الأولية واختيار أفضل الموردين و ذلك للحصول على المواد الأولية ذات الجودة العالية وباقل الأسعار و أفضل العروض.
- بذل كافة الجهود لتدعم وتنمية السوق المحلي وزيادة الحصة السوقية وتلبية احتياجاته من المنتجات الجديدة والعمل على توقيع عقود جديدة مع الجهات الحكومية في السوق المحلي وخاصة في مشاريع التطوير الحضري سكن كريم لعيش كريم.
- إعداد الخطط المناسبة لارتقاء بمستوى الموظفين والعمالين داخل الشركة من خلال وضع البرامج التدريبية لكافة الأقسام والدوائر، بما ينعكس على أداء الشركة والموظفين عاماً وعلى منتجات الشركة خاصة.
- متابعة السوق العراقي بشقيه الخاص والعام بعد انتهاء الظروف السياسية الراهنة. وكذلك متابعة الأسواق الخارجية

#### توقعات مجلس الادارة لنتائج أعمال الشركة خلال العام 2009

يأمل مجلس الادارة أن تتمكن الشركة في السنة الحالية 2009 من التغلب على التقلبات الحادة في أسعار المواد الخام ارتفاعاً وإنخفاضاً و كذلك تخفيض الازمة المالية العالمية و ما يتزتّب عليها من تأثيرات سلبية على الاقتصاد الاردني و الأسواق المجاورة حيث من المتوقع ان تتخفض الاستثمارات العقارية في هذه الفترة مما كانت عليه في السنتين الماضية و خاصة مع تحفظ البنوك في منح تسهيلات جديدة للمشاريع الحالية و الجديدة.

= **الطاقة الانتاجية :** حيث يتوقع أن تزيد الطاقة الانتاجية للشركة نتيجة إضافة خطوط الانتاج الجديدة وتحديث خطوط الانتاج القديمة و زيادة كفاءة العاملين داخل الشركة.

- المبيعات :** يتوقع المجلس أن يزيد حجم المبيعات الخارجية و خاصة للعراق الشقيق علماً بأن قيمة المبيعات سوف تتأثر سلباً نظراً لانخفاض أسعار المواد الخام.
- قيام الشركة** بزيادة الحصة السوقية محلياً وبث السبل الكفيلة في فتح الأسواق الخارجية في مختلف الدول .

**16. مقدار أتعاب التدقيق للشركة والشركات التابعة، ومقدار أي أتعاب عن خدمات أخرى تلقاها المدقق و/ أو مستحقة له.**

بلغت أجور أتعاب التدقيق على فحص البيانات المالية المقدمة من الشركة واصدار تقرير عنها مبلغًا مقداره سبعة الاف وخمسمائة دينار اردني لا غير، بالإضافة إلى الضريبة العامة على المبيعات والبالغة 16% من قيمة الأتعاب. ولا يوجد أية أتعاب أو أجور عن خدمات أخرى تلقاها المدقق و / أو مستحقة له.

**17. أ- عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة.**

الشركات المسيطرة عليها	عدد الأسهم		الجنسية	المنصب	أسماء أعضاء مجلس الإدارة
	2008/12/31	2007/12/31			
- شركة الدهانات الوطنية - شركة الاتحاد لصناعة الغالات	20000	20000	هولندية	رئيس مجلس الادارة	شركة الصابغ إخوان بروس ب ف يمثلها
	44576	44576	أردنية		ميشيل فائق ابراهيم الصابغ
	1028646	1028646	أردنية	نائب رئيس مجلس الادارة المدير العام	محمد محمود عبدالفتاح القيسى
	20000	118107	أردنية	عضو مجلس الادارة	الشركة العربية لصناعة الموساير المعدنية يمثلها
	-	-	أردنية	عضو مجلس الادارة	أمين احمد عبدالرحمن شجراوي
	150800	150800	أردنية	عضو مجلس الادارة	هاشم احمد عبدالفتاح القيسى
	21960	13410	أردنية	عضو مجلس الادارة	رجاني عبد منصور العيشان

**بـ- عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل موظفي الإدارة العليا :**

الشركات المسيطر عليها	عدد الأسهم 2008/12/31	عدد الأسهم 2007/12/31	الجنسية	المنصب	أسماء موظفي الإدارة العليا
تم ذكره في اعضاء مجلس الادارة			المدير العام		محمد محمود عبدالفتاح القيسى
تم ذكره في اعضاء مجلس الادارة			نائب المدير العام لشؤون التصنيع		هاشم احمد عبدالفتاح القيسى
تم ذكره في اعضاء مجلس الادارة			نائب المدير العام لشؤون المبيعات أمين سر مجلس الادارة		رجائي عبد منصور غيشان

وهم يمثلون الإدارة العليا التنفيذية فقط في الشركة .

**جـ - عدد الأوراق المالية المملوكة لأقارب اعضاء مجلس الإدارة وأقارب موظفي الإدارة العليا  
( الزوجة والأولاد القصر فقط).**

عدد الأسهم 2008/12/31	عدد الأسهم 2007/12/31	الجنسية	الصلة	أسماء الأقارب
3443	5428	أردنية	زوجة رجائي عبد منصور غيشان (عضو مجلس الادارة)	سنا نعمة دخل الله الشويحات

ولا يوجد أقارب لأعضاء مجلس الادارة وكذلك لموظفي الإدارة العليا يمتلكون أسهماً في الشركة غير المذكور أعلاه.



#### 19. بيان بالتبرعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال السنة المالية.

قدمت الشركة العديد من التبرعات للهيئات الخيرية والجمعيات المرخصة خلال العام ، حيث بلغت التبرعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال السنة المالية 2008 م مبلغ (1168) دينار. مفصلة على النحو التالي:

الجهة المستفيدة	المبلغ
1 تبرعات نقدية وعينية للمحتاجين والقراء والمدارس	618
2 جمعية خالد بن الوليد الخيرية	100
3 جمعية بسمة صناع الحياة الخيرية	450
اجمالي قيمة التبرعات	1168

20. لا توجد أية عقود أو مشاريع أو ارتباطات عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم.

#### 21. مساهمة الشركة في حماية البيئة وخدمة المجتمع المحلي.

تؤمن الشركة بالمسؤولية الاجتماعية من خلال ثلاثة محاور رئيسية :

##### أولاً: مسؤوليتها تجاه موظفيها والتعاملين معها.

- تقوم الشركة بتدريب المهندسين حديثي التخرج وطلبة مراكز التدريب المهني لاكتسابهم الخبرة اللازمة وتوظيفهم داخل الشركة وذلك بالتعاون مع الجهات المختصة.
- تلتزم الشركة بوجود طبيب بشكل يومي في الشركة لفحص ومراقبة حالات الموظفين الصحية مقابل دينار واحد فقط شهرياً يقتطع من راتب الموظف والباقي تقوم الشركة بتضديده للطبيب.
- تحرص الشركة على عقد الدورات التدريبية للموظفين عن السلامة والصحة المهنية لمنع وقوع الاصابات.
- توفر الشركة وسائل نقل مناسبة لجميع الموظفين من خلال التعاقد مع الشركة المتخصصة بذلك.
- تقوم الشركة بصرف منحة مالية لجميع العاملين في شهر رمضان المبارك وعيد الأضحى المبارك.

##### ثانياً : مسؤوليتها تجاه المجتمع

- تقوم بتوفير فرص العمل لأهالي المنطقة ، وبلغت نسبة العاملين في الشركة من أهالي المنطقة (45) % من إجمالي عدد العاملين في الشركة.
- تقوم الشركة بتنظيم حملات للتبرع بالدم داخل الشركة للموظفين بالتعاون مع بنك الدم الوطني سنوياً.
- تقام الشركة التبرعات النقدية والعينية للفقراء والمحاجين سنوياً.
- قامت الشركة بتقديم تبرعات عينية لبناء المسجد في المنطقة.
- تخصص 1% من أرباح الشركة كمخصص لدعم البحث العلمي في الشركة و 1% كرسوم الجامعات الأردنية و 1% كمخصص لصندوق التعليم والتطوير المهني.

### ثالثاً: مسؤوليتها تجاه البيئة

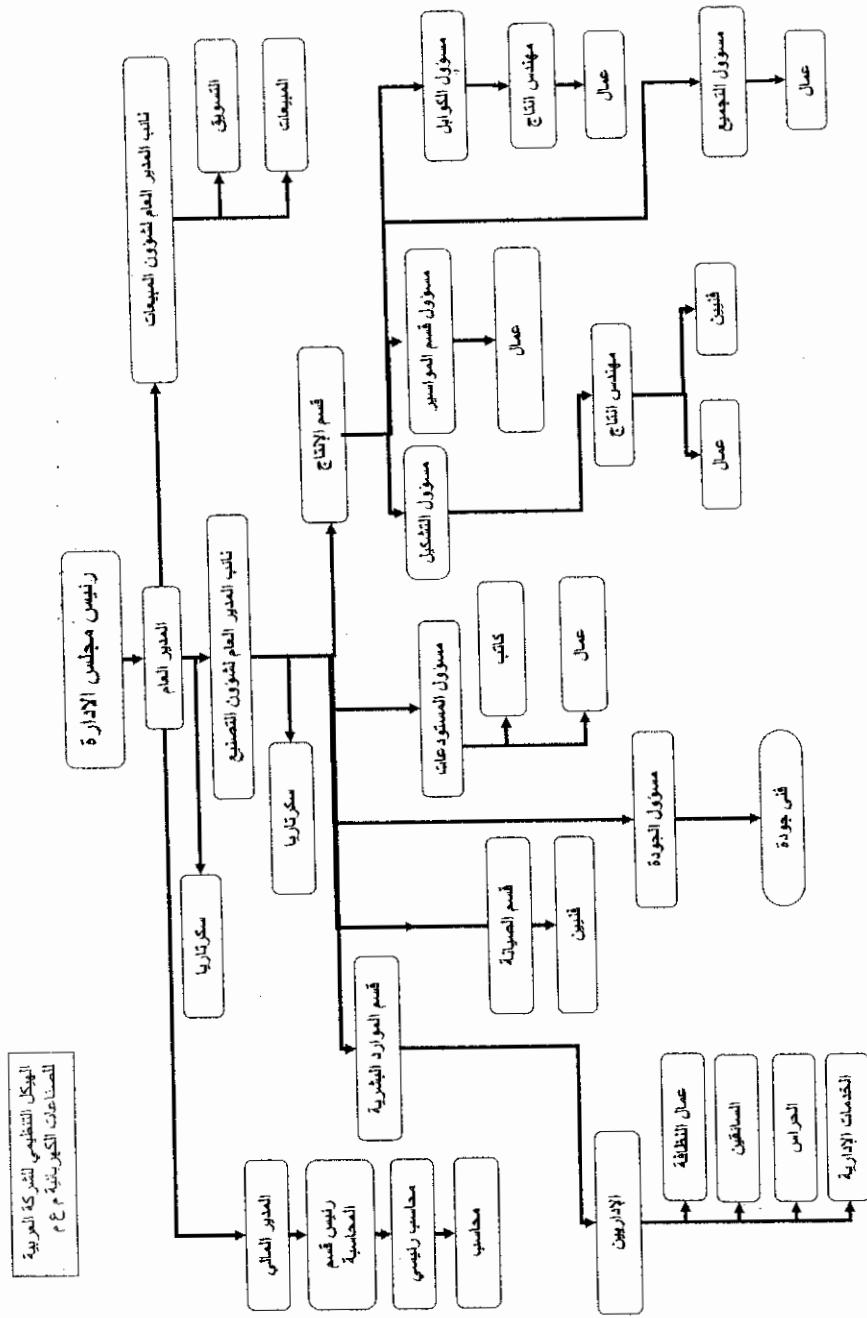
- تقوم الشركة باستئجار الحاويات الخاصة لنقل النفايات، وذلك ضمن عقود دورية مع الشركات المتخصصة.
- تقوم الشركة بعمل الحفر الامتصاصية وزراعة الاشجار الحرجية حول المصانع.
- تمنع الشركة التدخين في أماكن تواجد الموظفين.
- تلتزم الشركة بتوفير وسائل السلامة والصحة المهنية للموظفين وتأمين بيئة العمل بما يكفل الوقاية من المخاطر البيئية مثل الكهرباء والاضاءة والضوضاء والحرارة والبرودة والانشعاعات الضارة.
- تلتزم المنشآت بتوفير وسائل الوقاية من المخاطر التي تتراوح بين سلامة الإنقاذ والإسعاف والنظافة بأماكن العمل عند بناء صناعات سحب النحاس قامت الشركة بتوفير كل الوسائل الممكنة لحماية البيئة.
- تلتزم المنشآت بتطبيق القوانين اللازمة للحفاظ على البيئة كالتالي :-
  - ❖ منع التدخين في أماكن العمل وتواجد الموظفين.
  - ❖ التخلص من المخلفات بطريقة سلية يتحمّلها والتخلص منها.
  - ❖ التخلص من المخلفات الصلبة والسائلة بما يحقق المحافظة على السلامة البيئية.

### 22 : توصيات مجلس الادارة :

يتوجه مجلس الادارة بخالص الشكر والتقدير للمساهمين الكرام حضورهم ودعمهم وثقتهم ، وبالشكر لادارة الشركة وجميع العاملين فيها على ادائهم الجيد وتقديمهم بالعمل متمنين للشركة دوام التقدم والازدهار أميلن تحقيق المزيد من النجاح في العام القادم.

ويوصي مجلس الادارة بما يلي :

- تلاوة وقائع اجتماع الهيئة العامة الرابعة عشر المنعقد بتاريخ 2008/04/26.
  - تلاوة ومناقشة تقرير مجلس الادارة عن الفترة من 2008/1/1 ولغاية 2008/12/31 والخطة المستقبلية للشركة .
  - سماع ومناقشة تقرير مدققي الحسابات عن البيانات المالية للفترة من 2008/1/1 ولغاية 2008/12/31.
  - مناقشة الميزانية العمومية وبيان الدخل والتغيرات النقدية للفترة من 2008/1/1 ولغاية 2008/12/31.
  - الموافقة على تعيين المهندس هاشم أحمد القيسى و المهندس رجائى عبد الغيشان أعضاء مجلس إدارة ابتداء من 2008/7/14 2008 بدلاً من المسادة الأعضاء المستقيلين ممثلين شركة المستثمرون العرب المتقدون.
  - ابراء ذمة مجلس الادارة عن الفترة المنتهية في 2008/12/31 بحدود أحكام المادة 189 من قانون الشركات .
  - انتخاب أعضاء مجلس إدارة جديد .
  - انتخاب مدققي حسابات الشركة للسنة المالية 2009 وتحديد بدل أتعابهم.
- إية أمور أخرى تقترحها الهيئة العامة ادرجها في جدول الاعمال وتدخل في نطاق اعمال الاجتماع العادي على أن يقتصر ادراج إية اقتراحات بموافقة عدد من المساهمين يمثلون ما لا يقل عن 10% من الاسهم الممثلة في الاجتماع .



## إقرارات رئيس وأعضاء مجلس الإدارة

- 1 يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أية أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية.
- 2 يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.

نائب رئيس مجلس الإدارة  
محمد محمود عبدالفتاح القبسي

رئيس مجلس الإدارة  
ميشيل فائق إبراهيم الصالح

عضو مجلس الإدارة  
رجلاني عبد المنصور العي Emanuel

عضو مجلس الإدارة  
هاشم احمد عبدالفتاح القبسي

عضو مجلس الإدارة  
أمين احمد عبدالرحمن شجراوي

- 3 نقر نحن الموقعون أدناه بصحة ودقة واتكمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي للشركة.

المدير المالي  
محمد صالح علي الطلاقحة

رئيس مجلس الإدارة  
ميشيل فائق إبراهيم الصالح

المدير العام  
محمد محمود عبدالفتاح القبسي

**الشركة العربية للصناعات الكهربائية  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

**البيانات المالية وتقرير مدقق المحاسب القانوني المستقل  
للسنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول 2008**

الشركة العربية للصناعات الكهربائية  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
تقرير المحاسب القانوني المستقل

190 0901

الى المساهمين في  
الشركة العربية للصناعات الكهربائية المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

**تقرير حول البيانات المالية :**

قمنا بتفحص البيانات المالية المرفقة للشركة العربية للصناعات الكهربائية المساهمة العامة المحدودة والتي تشمل الميزانية العامة كما في 31 كانون الأول 2008 وبين الدخل وبيان التغيرات في حقوق الملكية وبين التتفقات النقدية لسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخصاً لسياسات المحاسبة الهمامة ، وأيضاً تفسيرية أخرى .

**مسؤولية الادارة عن البيانات المالية :**

ان الادارة مسؤولة عن اعداد هذه البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية لاعداد التقارير المالية ، وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ برقة داخلية لاعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة ، تتخلو من أخطاء جوهريه ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو خطأ ، وتشمل مسؤولية الادارة أيضاً اختيار واتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف

**مسؤولية المحاسب القانوني :**

ان مسؤوليتنا هي ابداء رأي حول هذه البيانات المالية استناداً الى تتفقنا ، وقد قمنا بتفقينا وفقاً للمعايير الدولية للتفيق ، وتطلب تلك المعايير أن تقييد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتحقيق واجراء التتفيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت البيانات المالية خالية من أخطاء جوهريه .

يتضمن التتفيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة تتفيق للمبالغ والاقصادات في البيانات المالية ، تستند الاجراءات المختلطة الى تقدير المحاسب القانوني ، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهريه في البيانات المالية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية للشركة وال المتعلقة بالاعداد والعرض العادل للبيانات المالية ، وذلك لتصميم اجراءات تتفيق مناسبة حسب الظروف ، وليس لابداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية . ويتضمن التتفيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعه ، ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من الادارة ، وكذلك تقييم العرض الاجمالي للبيانات المالية .

نعتقد أن أدلة التتفيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لنوفر أساساً لرأينا الخاص بالتفيق .

الشركة العربية للصناعات الكهربائية  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
تقرير المحاسب القانوني المستقل - تابع

الرأي :

برأينا أن البيانات المالية تعرض بعدلة من جميع التواحي الجوهرية المركز المالي للشركة العربية للصناعات الكهربائية المساهمة العامة المحدودة كما في 31 كانون الأول 2008 وأدائها المالي وتكلفاتها التقديمة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ ، وفقاً للمعايير الدولية لاعداد التقارير المالية.

تقرير حول المتطلبات القانونية

عملاً بأحكام قانون الشركات الأردني رقم (22) لسنة 1997 والقوانين المعدة له ، فقد حصلنا على المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأداء مهمتنا ، كما تحقق الشفافية بقويد وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متقدمة معها .

استناداً إلى كل ما تقدم فإننا نوصي الهيئة العامة المصادقة على البيانات المالية المرفقة .

عن إبراهيم العباسi وشركاه



أحمد محمد العباسi

اجزء رقم 710

عمان في 22 مارس 2009

**الشركة العربية للصناعات الكهربائية**  
**المساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**  
**الميزانية العمومية كما في 31 كانون أول 2008**

**بيان أ**

31 كانون الاول	31 كانون الاول	
2007 (معدلة)	2008	
دينار اردني	دينار اردني	ايضاح

			<u>الموجودات</u>
			<u>الموجودات المتداولة</u>
319,529	444,322	3	نقد في الصندوق ولدى البنوك
1,237,715	1,120,917	4	شيكات برس التحصيل
1,132,638	1,420,630	5	ذمم مدينة - بالصافي
39,146	13,210	8	استثمارات مخصصة من خلال الربح والخسارة
3,112,130	3,218,616	6	بضاعة
51,208	90,580		مصاريف وتأمينات اعتمادات مستندية
152,348	96,621	7	حسابات مدينة متعددة
<b>6,044,714</b>	<b>6,404,896</b>		<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>

			<u>الموجودات غير المتداولة</u>
257,244	248,656	9	استثمارات في شركات زميلة
3,200	2,398	10	أصول غير ملموسة
3,695,117	3,799,683	11	ممتلكات ومعدات بعد الاستهلاك المتراكم
<b>3,955,561</b>	<b>4,050,737</b>		<b>مجموع الموجودات غير المتداولة</b>
<b>10,000,275</b>	<b>10,455,633</b>		<b>مجموع الموجودات</b>

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان

**الشركة العربية للصناعات الكهربائية**  
**المساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**  
**الميزانية العمومية كما في 31 كانون أول 2008- تابع**

**بيان أ**

31 كانون الأول 31 كانون الأول

2007 2008 (معدل)

دينار اردني دينار اردني اوضاح

**المطلوبات وحقوق الملكية**

**المطلوبات المتداولة**

338,475	910,457	12	بنوك دائنة
408,539	513,987	12	قروض قصيرة الاجل
549,616	1,067,011	13	ذمم دائنة
1,156,635	482,800	14	أوراق دفع / كمبيالات
54,310	51,986	15	مخصصات مختلفة
130,941	85,837	16	حسابات دائنة متنوعة
<b>2,638,516</b>	<b>3,112,078</b>		<b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>

**قروض طويلة الاجل**

**حقوق الملكية**

6,000,000	6,000,000		رأس المال
213,281	248,128		احتياطي اجباري
-	-	11	فائض اعادة تقدير اراض ومباني ومتاجر
(163,700)	-	9	تعديلات القيمة العادلة
478,845	582,872		ارباح مدورة
<b>6,528,426</b>	<b>6,831,000</b>		<b>مجموع حقوق الملكية</b>
<b>10,000,275</b>	<b>10,455,633</b>		<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>

ان الإضافات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان

**الشركة العربية للصناعات الكهربائية**  
**المساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**  
**بيان الدخل كما في 31 كانون أول 2008**

بيان ب

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول		
	2007	2008
	دينار اردني	دينار اردني
	ايضاح	
7,677,776 (6,606,436)	7,839,106 (6,827,334)	17
<b>1,071,340</b> (9,015) (6,649)  (87,809) (219,676)	<b>1,011,772</b> (8,452) (8,423)  (72,596) (269,910)	هبوط قيمة المواد الأولية استهلاكات واطفاءات ديون مشكوك في تحصيلها مصاريف بيع وتوزيع مصاريف ادارية و عمومية
<b>748,191</b> 35,321 4,746 (36,324) (3,536) (7,004) (215,039)	<b>552,391</b> 50,500 (25,936) (8,588) (5,323)  (214,579)	صافي المبيعات تكلفة المبيعات <b>مجمل الربح</b> الربح التشغيلي غير ارادات أخرى تعديلات القيمة العادلة للأسهم الحصة في خسارة الشركات الزميلة فرق ثبات عملة مصاريف أخرى مصاريف تمويل
<b>526,355</b> (5,263) (5,263) (4,631)	<b>348,465</b> (3,485) (3,485) (2,704)	ربح السنة قبل ضريبة الدخل والمخصصات مخصص البحث العلمي مخصص رسوم الجامعات الأردنية صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتكنى
<b>511,198</b> (27,491)	<b>338,791</b> (19,740)	ربح السنة قبل ضريبة الدخل وبعد المخصصات ضريبة الدخل
<b>483,707</b>	<b>319,051</b>	ربح السنة بعد ضريبة الدخل والمخصصات
0.085	0.056	حصة السهم من ربح السنة

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان

الشركة العربية للمصنوعات الكهربائية  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التغيرات في حقوق الملكية كما هي في 31 كانون الأول 2008

المجموع	أرصاد مسحورة	بيان					
		احتياطي	غير منحللة	متخلفة	تعديلات القيمة العادلة	نفاذ أرضي	رأس المال
		نفاذ أرضي	نفاذ أرضي	نفاذ أرضي	نفاذ أرضي	نفاذ أرضي	نفاذ أرضي
6,691,335	240,100	240,100	4,746	(379,137)	669,727	160,646	6,000,000
483,707	478,961	478,961			(23,108)		
-	23,108	23,108				43,231	
-	(43,231)	(43,231)					
43,231	43,231	43,231					
(689,850)							
<b>6,528,426</b>	<b>478,845</b>	<b>474,099</b>	<b>4,746</b>	<b>(163,700)</b>	<b>000,000</b>	<b>213,281</b>	<b>6,000,000</b>
319,051	319,051	319,051					
(16,477)	(16,477)	(16,477)					
-	(34,847)	(34,847)					
-	(163,700)	(163,700)					
<b>6,831,000</b>	<b>582,872</b>	<b>578,126</b>	<b>4,746</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>248,128</b>	<b>6,000,000</b>

أن الإضافات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان

السنة المنتهية في 31 كانون الأول 2007  
الرصيد في 1 كانون الأول 2006  
ربع السنة بعد كابوسون الضرورية والمحضفات  
أطهاء فائض التقييم للأراضي والمباني  
تعديلات سوقات ساقفة على قائم الأدوات والمتغيرات  
تعديلات ساقفة على قائمة الأدوات والمتغيرات  
أفعال فائض اعتماد التقييم  
تعديلات المضافة في الشركة الرملية  
الصوول لارتفاع في الإيجار  
الرصيد في 31 كانون الأول 2007

2007

2006

الرصيد في 31 كانون الأول 2008

ربع السنة بعد كابوسون الضرورية والمحضفات  
تعديلات ساقفة على الإيجار  
تعديلات المضافة في الشركة الرملية

**الشركة العربية للصناعات الكهربائية**  
**المساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**  
**بيان التدفقات النقدية كما في 31 كانون أول 2008**

بيان د

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول  
 2007 2008  
 دينار اردني دينار اردني

		<u>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية</u>
		ربع الفترة قبل ضريبة الدخل
		<u>يعطى كما يلي:</u>
		فوائد مدينة
		تعديلات سنوات سابقة
		ديون مشكوك في تحصيلها
		الحصة في نتائج أعمال الشركات الزميلة
		<u>هبوط قيمة المواد الأولية</u>
		استهلاكات واطفاءات
		تعديلات القيمة العادلة
		الربح المعدل قبل التغير في الموجودات والمطلوبات
		التغير في الشيكات برس التحصيل
		التغير في الذمم المدينة
		التغير في البضاعة
		التغير في مصاريف وتأمينات الأعتمادات المستدنة
		التغير في الحسابات المدينة المتواترة
		التغير في الذمم الدائنة
		التغير في الحسابات الدائنة والمخصصات
		التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
		فوائد مدينة
		<u>صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية</u>
		<u>التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية</u>
		شراء ممتلكات ومعدات
		استثمارات في شركات زميلة
		مدفوعات على اصول غير ملموسة
		صافي التدفق النقدي من الأنشطة الاستثمارية
		<u>التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية</u>
		بنوك دائنة
		اوراق دفع
		قرصون
		صافي التدفق النقدي من الأنشطة التمويلية
		صافي التغير في رصيد النقد
		نقد في الصندوق ولدي البنوك اول السنة
		نقد في الصندوق ولدي البنوك آخر السنة
<b>483,706</b>	<b>319,051</b>	
<b>215,039</b>	<b>214,579</b>	
-	(16,477)	
-	8,423	
-	8,588	
	100,000	
<b>222,202</b>	<b>260,367</b>	
(4,746)	25,936	
<b>916,201</b>	<b>920,467</b>	
(563,553)	116,798	
(126,778)	(287,992)	
(623,457)	(206,486)	
160,851	(39,372)	
(54,117)	55,727	
222,586	517,395	
92,243	(55,849)	
<b>23,976</b>	<b>1,020,687</b>	
(215,039)	(214,579)	
<b>(191,063)</b>	<b>806,108</b>	
<b>(1,334,079)</b>	<b>(364,132)</b>	
34,122	-	
-	-	
<b>(1,299,957)</b>	<b>(364,132)</b>	
15,728	571,982	
515,292	(673,835)	
990,101	(215,330)	
<b>1,521,121</b>	<b>(317,183)</b>	
<b>30,101</b>	<b>124,793</b>	
289,428	319,529	
<b>319,529</b>	<b>444,322</b>	

ان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان

**الشركة العربية للصناعات الكهربائية**  
**المساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**  
**ايضاحات حول البيانات المالية**

### 1. تأسيس الشركة وغایاتها

تأسست الشركة العربية للصناعات الكهربائية بمقتضى احکام قانون الشركات رقم (12) لسنة 1964 كشركة مساهمة خصوصية وسجلت لدى وزارة الصناعة والتجارة في سجل الشركات المساهمة تحت رقم (1167) بتاريخ 11 أيار 1983، وحصلت على حق الشروع بالعمل بتاريخ 14 حزيران 1983 واعيد تسجيل الشركة وفقا لاحکام قانون الشركات المؤقت رقم (1) لسنة 1989 تحت رقم (1167) بتاريخ 4 حزيران 1989 الى ان جرى تحويلها الى شركة مساهمة عامة وفقا لاحکام قانون الشركات ، حيث تم تسجيلها في سجل الشركات المساهمة العامة تحت رقم (228) بتاريخ 18 أيار 1993 وحصلت على حق الشروع بالعمل بتاريخ 8 أيلول 1993 . من غایات الشركة صناعة لوازم التمديدات الكهربائية واستيرادها بالإضافة إلى الغایات المنصوص عليها في عقد التأسيس.

### 2. السياسات المحاسبية الهامة

فيما يلي السياسات المحاسبية الأساسية المستخدمة في إعداد هذه البيانات المالية وهذه السياسات تم تطبيقها في الفترات الظاهرة في القوائم المالية.

#### • اساس اعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عنه ووفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية باستثناء الموجودات والمطلوبات المالية والتي تظهر بالقيمة العادلة.

الشركة العربية للصناعات الكهربائية  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
ايضاحات حول البيانات المالية - تابع

#### تابع السياسات المحاسبية الهامة

##### \* معايير جديدة:

صدر عدد من المعايير الجديدة وتعديلات على المعايير عن مجلس معايير المحاسبة الدولية وتفسيرات عن لجنة تفسير المعايير الدولية للتقارير المالية والتي لم يبدأ تطبيقها بعد للعام 2008 ولم يتم تطبيقها على البيانات المالية:

##### ○ معايير وتفسيرات يبدأ تطبيقها في أول كانون الثاني 2009:

عرض البيانات المالية.

معايير المحاسبة الدولي رقم (1):

الادوات المالية - العرض والمتصل بالادوات المالية القابلة للاسترداد والمطلوبات الناتجة عن التصفية.

معايير المحاسبة الدولي رقم (32): (تعديل)

تكليف الاقراض.

معايير المحاسبة الدولي رقم (23): (تعديل)

تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية للمرة الأولى

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (1):

البيانات المالية الموحدة والمنفصلة والمتصل بكلفة الاستثمار لتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة

معايير المحاسبة الدولي رقم (27): (تعديل)

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (2): (تعديل) الدفعات القائمة على الاسهم المتصل بشرط المنح وإلغاؤها.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (8):

القطاعات التشغيلية

التفسير رقم (15):

اتفاقيات انشاء العقارات

التعديلات الناجمة عن التطوير والتحسين معيار التقارير المالية الدولي رقم (5) السنوي على المعايير الدولية للتقارير المالية وكل من المعايير المحاسبة الدولية رقم

(1) و (16) و (19) و (20) و (23) و (27) و (28) و (29) و (31) و (36) و (41) و (39) و (40) و (38)

الصادرة في آيار 2008

الشركة العربية للصناعات الكهربائية  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
ايضاحات حول البيانات المالية - تابع

تابع السياسات المحاسبية الهامة

• تابع معايير جديدة:

◦ معايير وتقسيمات يبدأ تطبيقها في تموز 2009:

- معايير المحاسبة الدولي رقم (39) - تعديل -  
الادوات المالية - الاعتراف والقياس.  
معايير المحاسبة الدولي رقم (32): (تعديل)  
الادوات المالية - العرض والمتعلق  
بالاموالات المالية القابلة للاسترداد  
والمطلوبات الناتجة عن التصفية.  
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (1):  
تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية  
للمرة الأولى  
برامح ولاء العملاء (13)  
توزيع الموجودات غير النقدية للمالكين (17)

◦ معايير وتقسيمات يبدأ تطبيقها في أول تشرين الأول 2009:

- التحوط لصافي الاستثمار في العملات  
الاجنبية. (16)

• تحويل العملات الأجنبية

يتم تحويل العمليات بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ العملية ، كما تحول الموجودات والمطلوبات المثبتة بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ الميزانية العمومية ، وتدرج كافة الفروقات الناتجة من تحويل العملات الأجنبية ضمن نتائج السنة في بيان الدخل .

• القيمة العادلة

يمثل سعر الإغلاق بتاريخ البيانات المالية في الأسواق المالية القيمة العادلة للاستثمارات المالية المتداولة، وفي حال عدم توفر أسعار معادلة لبعض الاستثمارات المالية فيتم تدبير قيمتها العادلة من خلال مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لادة مالية مشابهة لها إلى حد كبير. في حال وجود موجودات مالية يتعدى قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه فإنه يتم اظهارها بالتكلفة / التكلفة المطفأة وفي حال حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل قيمة التدنى في بيان الدخل.

الشركة العربية للصناعات الكهربائية  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
ايضاحات حول البيانات المالية - تابع

#### تابع السياسات المحاسبية الهامة

##### • النقد وما في حكمه

يتضمن النقد وما في حكمه النقد والودائع تحت الطلب والاستثمارات ذات السيولة العالية التي يمكن تسبيلها خلال فترة ثلاثة شهور أو أقل.

##### • الاستثمارات المالية المخصصة من خلال الربح والخساراة

يتم قيد الاستثمارات بالتكلفة وتظهر بالقيمة العادلة ويؤخذ الفرق الى بيان الدخل (إن وجد).

##### • الذمم المدية

تظهر النعم المدينة بالقيمة العادلة القابلة للاسترداد وبعد أخذ مخصص الديون المشكوك في تحصيلها.

##### • البضاعة الجاهزة وتحت التشغيل

يتم اظهار البضاعة الجاهزة وتحت التشغيل بالتكلفة التي يتم تحديدها وفقاً لاسس ومعايير تعتمد على وزن المادة الخام (بودرة وحبوب بلاستيكية) وعلى الوقت اللازم لتحويل المادة الخام الى قطع بلاستيكية ، كما انها تعتمد على معيار الوقت لتجمیع اجزاء المنتج النهائي باستخدام المواد الأخرى المكملة كالموصلات الكهربائية والبراغي وغيرها وهذه المعايير يحددها المهندس الفني للمصنع وتعتمدتها الادارة.

**الشركة العربية للصناعات الكهربائية**  
**المساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**  
**ايضاحات حول البيانات المالية - تابع**

**تابع السياسات المحاسبية الهامة**

**• المواد الأولية وقطع الغيار**

يتم اظهار المواد الأولية وقطع الغيار بالتكلفة التي يتم تحديدها وفقاً لطريقة الوارد أو لا صادر أولاً.

**• الاستثمارات المتاحة للبيع**

يتم قيد مشتريات الأسماء بالتكلفة ويتم تقدير الاستثمارات في نهاية السنة بالقيمة العادلة، وتقيد الفروقات الناجمة عن إعادة التقييم في حقوق الملكية كأرباح أو خسائر إعادة تقييم وفقاً للنتيجة.

**• الاستثمارات في الشركات الرمزية**

يتم قيد الاستثمارات في الشركات التابعة بالتكلفة وتنتمي المحاسبة عنها باستخدام طريقة حقوق الملكية إلا في حالة الرغبة في الاستغناء عن الاستثمار في الأمد القصير فيتم الابقاء على القيمة الدفترية لذلك الاستثمار.

**• الممتلكات والمعدات**

تظهر جميع الممتلكات والمعدات بالتكلفة التاريخية بعد استبعاد الاستهلاك المستراكم، وتتضمن التكلفة التاريخية جميع المصروفات المباشرة القابلة للرسملة التي تتحملها الشركة وترتبط بالحصول على الأصل.

يتم احتساب استهلاك الهياجر والمباني والإنشاءات والاثاث والاجهزه المكتبية والسيارات والعدد والادوات وفقاً لطريقة القسط الثابت بمعدلات سنوية تتراوح بين 2,5 - 20 بالمائة اما الالات والقوالب فيتم استهلاكها على اساس عدد ساعات التشغيل الفعلية السنوية

يتم تخفيض القيمة الدفترية للأصول الثابتة الى القيمة القابلة للاسترداد اذا كانت هذه القيمة تزيد على المبلغ المقدر استرداده من أي من تلك الأصول وتسجل قيمة التدري في قائمة الدخل.

**• ضريبة الدخل**

تخضع الشركة لقانون ضريبة الدخل رقم 57 لعام 1985 وتعديلاته اللاحقة والتعليمات الصادرة عن دائرة ضريبة الدخل في المملكة الأردنية الهاشمية ، و يتم الاستدراك لها وفقاً لمبدأ الاستحقاق، يتم احتساب مخصص الضريبة على أساس صافي الربح المعدل.

الشركة العربية للصناعات الكهربائية  
المساهمة العامة المحسوسة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
ايضاحات حول البيانات المالية - تابع

تابع السياسات المحاسبية الهامة

• المخصصات

يتم تسجيل المخصصات عندما يترتب على الشركة التزامات قانونية أو التزامات متوقعة نتيجة لأحداث سابقة ويكون من المحتمل أن تدفع مبالغ نقدية لتسديد هذه الالتزامات، ويتم بتاريخ البيانات المالية مراجعة المخصصات المقطعة وتعديل قيمتها بناء على آخر المعلومات المتوفرة لدى الإدارة.

• تحقق المبيعات

يتم الاعتراف بالإيرادات من المبيعات عند إصدار الفاتورة وتسلیم البضاعة للعميل، وتمثل المبيعات قيمة الفواتير الصادرة لقاء البضاعة المباعة لعملاء الشركة خلال السنة المالية الحالية.

• توزيعات الارباح

يتم الاعتراف بتوزيعات الارباح على المساهمين كالالتزام ضمن المطلوبات في الفترة المالية التي يتم فيها اقرار هذه التوزيعات من قبل الهيئة العامة للشركة.

3. نقد في الصندوق ولدى البنوك

31 كانون الاول	31 كانون الاول
2007	2008
دينار اردني	دينار اردني

165,731	247,153
284	274
153,514	196,895
<b><u>319,529</u></b>	<b><u>444,322</u></b>

الصناديق

نقد لدى البنوك بالعملة المحلية

نقد لدى البنوك بالعملة الأجنبية

**الشركة العربية للصناعات الكهربائية**  
**المساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**  
**ايضاحات حول البيانات المالية - تابع**

**4. شيكات برسم التحصيل**

31 كانون الاول	31 كانون الاول
2007	2008
دينار اردني	دينار اردني

800,097	584,670
437,618	536,247
<b>1,237,715</b>	<b>1,120,917</b>

شيكات تستحق خلال 3 أشهر  
شيكات تستحق بعد 3 أشهر وخلال سنة

**5. ذمم مدينـة بالصافـي**

31 كانون الاول	31
2007	2008
دينار اردني	دينار اردني

500,000	597,509
209,070	353,248
16,612	25,356

<b>725,682</b>	<b>976,113</b>
(16,649)	(25,072)

<b>709,033</b>	<b>951,041</b>
423,605	469,589

<b>1,132,638</b>	<b>1,420,630</b>
------------------	------------------

ذمم وكلاء

ذمم تصديرية مدينـة

ذمم تجاريـة أخرى

اجمالي

مخصص ديون مشكوك في تحصيلها

الصافي

ذمم شركـات زميلـة

- تتمثل ذمم الوكـلـاء في ذمة شركة فيـلـادـلـفـيا لـلـتـورـيدـاتـ، حيث تـتم جـمـيعـ المـبـيعـاتـ المـحلـيةـ لـلـشـرـكـةـ حصـرياـ عـنـ طـرـيقـ هـذـاـ الـوـكـيلـ.

الشركة العربية للصناعات الكهربائية  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
ايضاحات حول البيانات المالية - تابع

٦. بضاعة

31 كانون الاول 2007		31 كانون الاول 2008		مواد أولية وقطع معدنية بضاعة جاهزة
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	اجمالي مخصص هبوط بضاعة راكدة
1,092,370		1,000,058		
953,718		1,166,722		
<b>2,046,088</b>		<b>2,166,780</b>		
(100,000)		(100,000)		
<b>1,946,088</b>		<b>2,066,780</b>		
1,166,642		1,151,836		
<b>3,112,130</b>		<b>3,218,616</b>		
<b>بضاعة تحت التسويق</b>		<b>الصافي</b>		

7. حسابات مدينة متعددة

<u>دینار اردني</u>	<u>2007</u>	<u>دینار اردني</u>	<u>31 كانون الاول 2008</u>
11,028	11,397		<u>تأمين كفالتات</u>
62,115	23,352		<u>مصاريف مدفوعة مقدماً</u>
22,265	17,049		<u>تأمينات مستردة</u>
7,499	2,319		<u>ذمم موظفين</u>
26,345	26,345		<u>مدفوّعات على حساب قضايا</u>
23,096	16,159		<u>أمانات ضريبية مبيعات</u>
<b>152,348</b>	<b>96,621</b>		

**الشركة العربية للصناعات الكهربائية**  
**المساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**  
**ايضاحات حول البيانات المالية - تابع**

**8. استثمارات مخصصة من خلال الربح والخسارة**

31 كانون الاول 2007 دينار اردني	31 كانون الاول 2008 دينار اردني	القيمة الدفترية تعديلات القيمة العادلة <b>القيمة العادلة</b>
34,400	39,146	
4,746	(25,936)	
<b>39,146</b>	<b>13,210</b>	

- القيمة العادلة للاستثمار في 1,666 سهم من اسهم شركة الموارد للمناطق الصناعية المؤهلة المساهمة العامة المحدودة (الشركة الاردنية للتسويق المساهمة العامة المحدودة سابقاً) بقيمة اسمية قدرها دينار اردني واحد للسهم.
- القيمة العادلة للاستثمار في 13,000 سهم من اسهم شركة المستثمرون العرب المساهمة العامة المحدودة

**9. استثمارات في شركات الزمالة**

31 كانون الاول 2007 دينار اردني	31 كانون الاول 2008 دينار اردني	نسبة الملكية	الشركة العربية للصناعات الكهربائية المصرية - المساهمة العامة <sup>(1)</sup>
196,547	199,690	%49	
60,697	48,966	%35	شركة البتراء للتوريدات العامة المحدودة المسؤولية - السودان <sup>(2)</sup>
<b>257,244</b>	<b>248,656</b>		

(1) يمثل هذا الاستثمار قيمة حصة الشركة في رأس المال الشركة العربية للصناعات الكهربائية المساهمة العامة المصرية والتي يبلغ رأس المالها 6 مليون جنيه مصرى موزع على 6,000 سهم تمتلك الشركة منها 29,400 سهم.

(2) يمثل هذا الاستثمار قيمة حصة الشركة في رأس المال شركة البتراء للتوريدات العامة، وهي شركة خاصة محدودة المسؤولية مقرها في جمهورية السودان، ويكون رأس المال المسجل 100 حصة بقيمة إجمالية 300,000 دولار أمريكي قيمة الحصة 3,000 دولار/الحصة.  
 وتبلغ حصة الشركة العربية للصناعات الكهربائية %35 أي 105,000 دولار أمريكي  
 (تعادل 74,550 دينار اردني) والشركة بدأت العمل الفعلي في بداية عام 2007.

**الشركة العربية للصناعات الكهربائية**  
**المساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**  
**ايضاحات حول البيانات المالية - تابع**

**10. اصول غير ملموسة**

برامج  
كمبيوتر  
دينار اردني

4,000	الكلفة
(1,602)	اطفاء متراكم
<b>2,398</b>	<b>القيمة الدفترية في 31 كانون الاول 2008</b>

3,200	القيمة الدفترية في 31 كانون الاول 2007
(802)	اطفاء افتادت
<b>2,398</b>	<b>القيمة الدفترية في 31 كانون الاول 2008</b>

**11. ممتلكات ومعدات**

القيمة الدفترية	31 كانون	31 كانون	الاستهلاك المتراكم	31 كانون	31 كانون	الكلفة
31 كانون	31 كانون	31 كانون	اصناف	31 كانون	31 كانون	اصناف
2007	الاول 2008	الاول 2008	اصناف	2007	الاول 2008	اطفاء متراكم
2,153,462	2,270,333	1,612,705	دينار اردني	1,466,295	3,883,038	دينار اردني
409,562	385,695	453,478	دينار اردني	42,047	411,431	دينار اردني
690,535	657,464	52,087	دينار اردني	41,604	33,071	دينار اردني
7,506	11,606	188,874	دينار اردني	9,409	179,465	دينار اردني
51,321	62,881	86,797	دينار اردني	11,942	74,855	دينار اردني
4,170	5,959	74,824	دينار اردني	3,794	71,030	دينار اردني
27,388	23,102	6,723	دينار اردني	4,486	2,237	دينار اردني
<b>3,695,117</b>	<b>3,799,681</b>	<b>2,493,201</b>	<b>دينار اردني</b>	<b>43,231</b>	<b>259,563</b>	<b>دينار اردني</b>
				2,276,869	6,292,882	
					639,850	
					364,128	
						<b>6,618,604</b>

تم بناء على قرار مجلس ادارة الشركة رقم 1/1/2006 في اجتماعه المنعقد بتاريخ 28/1/2006 إعادة تقييم الأرضي والأبنية والهياكل المملوكة للشركة بعرض إظهارها بقيمتها العادلة كما بتاريخ الميزانية العمومية، وقد تم التقييم من قبل مقيم مختص وتم تسجيل الزيادة في القيمة السوقية لهذه الممتلكات كبدل مستقل ضمن حقوق المساهمين تحت مسمى "فائض إعادة تقييم الأرضي والأبنية والهياكل"، ويمثل الفائض الفرق بين القيم السوقية للممتلكات المقيدة وقيمها الدفترية كما بتاريخ الميزانية العمومية (أي بعد استهلاك المبني والهياكل لعام 2005).

**الشركة العربية للصناعات الكهربائية**  
**المساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**  
**ايضاحات حول البيانات المالية - تابع**

ولقد تم اعادة اظهار الموجودات الثابتة المقيدة بنكفلتها قبل التقييم وافقال فائض اعادة التقييم عملا بتعليمات هيئة الوراق المالية التي تقضي بااظهار الموجودات الثابتة بالتكلفة بعد الاستهلاك المتراكم.وذلك باعادة تعديل ارقام المقارنة للعام 2007.

وقد نتج عن هذا اعادة اظهار الارقام التالية في الموجودات الثابتة:

			فائض اعادة التقييم
	بعد التعديل	التعديل	قبل التعديل
	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
179,184	(225,816)	405,000	أراضي
180,497	(1,627)	182,124	مبانسي
709,551	<u>(462,407)</u>	1,171,958	هناجر
	<u>(689,850)</u>		
	689,850	(689,850)	

**مجمع الاستهلاك :**

<b>9,389</b>	<b>1,627</b>	<b>10,936</b>	<b>مبانسي</b>
<b>19,816</b>	<b>41,604</b>	<b>60,620</b>	<b>هناجر</b>
	<b><u>43,231</u></b>		<b>تعديلات سنوات سابقة 2007</b>

**الشركة العربية للصناعات الكهربائية**  
**المساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**  
**ايضاحات حول البيانات المالية - تابع**

**12. بنوك دائنة وقروض**

31 كانون الاول 31 كانون الاول  
 2007 2008  
دينار اردني

338,475	910,457	1-12	حسابات جاري مدين
833,333	512,555		الجزء طويل الأجل
408,539	513,987		الجزء قصير الأجل
1,241,872	1,026,542	2-12	مجموع القروض

**1-12 الجاري المدين:**

يمثل هذا البند التسهيلات البنكية الممنوحة من قبل بعض البنوك المحلية وذلك بضمانت رهونات عقارية من الدرجة الأولى على قطع أراض مملوكة للشركة بمبلغ 1,722,000 دينار أردني وتحجير وثيقة تأمين الأصول الثابتة المملوكة للشركة لصالح البنك.

**12-2 القروض:**

تتمثل القروض بما حصلت عليه الشركة من قروض متعددة من بنك محلي بسقف مليون دينار اردني بفائدة (0.25+PLR) وعمولة 1% ليستخدم منه 250,000 دينار اردني لتمويل بناء هناجر والباقي لتمويل اعتمادات مستندية لشراء مواد، وتسدد هذه القروض على 60 قسطاً، وهذا القرض مضمون بضمانت شخصية وضمانت عقارية بنسبة 125% وتحجير بوليصة تأمين على معدات المصنع.

**13. ذمم دائنة**

31 كانون الاول 31 كانون الاول  
 2007 2008  
دينار اردني

246,839	157,389	ذمم تجارية	
13,806	4,035	ذمم تصدير	
288,971	905,587	سحوبات مؤجلة الدفع	
<b>549,616</b>	<b>1,067,011</b>		

**الشركة العربية للصناعات الكهربائية**  
**المساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**  
**ايضاحات حول البيانات المالية - تابع**

**14. أوراق دفع / كمبيالات**

قامت الشركة خلال عام 2006 بتمويل مشترياتها من المواد الخام عن طريق توقيع اتفاقية تمويل استيراد سلع سعودية مع بنك الصادرات والتمويل نيابة عن الصندوق السعودي للتنمية، والمتضمن شروط سداد لقيمة المستدات بعد 12 شهر من التاريخ الذي يدفع فيه الصندوق قيمة الاعتماد للمورد وذلك باصدار اوراق دفع / كمبيالات عن طريق بنك الصادرات والتمويل كضمان لتحويل مستحقات الاعتمادات المستددة الصادرة لصالحها، وبشروط ائتمانية ميسرة.

**15. مخصصات مختلفة**

31 كانون الاول	31 كانون الاول
2007	2008
دينار اردني	دينار اردني

10,021	13,506	مخصص رسوم الجامعات
12,167	15,652	مخصص البحث العلمي والتدريب المهني
4,631	2,704	صندوق التدريب التقني والمهني
27,491	20,124	مخصص ضريبة الدخل
<b>54,310</b>	<b>51,986</b>	

**وتتألف الحركة على مخصص ضريبة الدخل كما يلي:**

2007	2008	
دينار اردني	دينار اردني	
-	27,491	الرصيد في 1 كانون الثاني
27,491	19,740	مخصص مقطوع خلال السنة
	(27,107)	المدفوع خلال السنة
<b>27,491</b>	<b>20,124</b>	

**الوضع الضريبي للشركة:**

قدمت الشركة الإقرارات الضريبية المطلوبة إلى دائرة ضريبة الدخل عن العام 2007 ولم يتم حتى الآن مراجعة حسابات الشركة من قبل دائرة الضريبة.

الشركة العربية للصناعات الكهربائية  
 المساهمة العامة المحدودة  
 عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
 اوضاحات حول البيانات المالية - تابع

16. حسابات دالنة متوعة

31 كانون الاول 2007	31 كانون الاول 2008
دينار اردني	دينار اردني
2,195	2,195
1,230	5,580
10,562	8,135
134	111
41,667	41,667
74,807	27,307
346	842
<b>130,941</b>	<b>85,837</b>

مخصص اجازات موظفين  
 أمانات ضريبة مبيعات  
 مصاريف مستحقة  
 ذمم اعضاء مجلس ادارة  
 أمانات ضريبة دخل  
 ايجارات مقبوضة مقدما  
 شيكات مؤجلة الدفع  
 ذمم موظفين

**الشركة العربية للصناعات الكهربائية**  
**المساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**  
**ايضاحات حول البيانات المالية - تابع**

**17-تكلفة المبيعات**

للسنة المنتهية في 31 كانون الاول

2007	2008
دينار اردني	دينار اردني
6,549,564	6,941,773
1,000,701	953,718
9,889	98,565
(953,718)	(1,166,722)
<b>6,606,436</b>	<b>6,827,334</b>

**تكلفة البضاعة المصنعة:**

مواد أولية اول المدة  
مشتريات مواد أولية  
مواد أولية آخر المدة

**تكلفة المواد المستخدمة في الانتاج:**

رواتب واجور وملحقاتها  
استهلاكات  
مصاريف صناعية غير مباشرة

**مجموع تكاليف الفترة الصناعية:**

بضاعة تحت التشغيل اول المدة  
بضاعة تحت التشغيل آخر المدة

689,057	1,092,370
6,635,556	6,151,812
(1,092,370)	(1,100,058)
<b>6,232,243</b>	<b>6,144,124</b>
226,528	297,359
213,184	251,915
144,736	234,169
<b>6,816,691</b>	<b>6,927,567</b>
898,915	1,166,042
(1,166,042)	(1,151,836)
<b>6,549,564</b>	<b>6,941,773</b>

**الشركة العربية للصناعات الكهربائية**

**المساهمة العامة المحدودة**

**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

**ايضاحات حول البيانات المالية - تابع**

**18. مصاريف بسيع وتوزيع**

السنة المنتهية في 31 كانون الاول

2007 2008

دينار اردني دينار اردني

28,836	32,149
22,074	15,265
17,350	10,073
17	-
9,308	10,133
-	-
556	822
40	-
9,628	4,154
<b>87,809</b>	<b>72,596</b>

رواتب وملحقاتها  
مصاريف تصدير  
دعاية واعلان  
رسوم واشتراكات  
مصاريف سفر  
تنقلات ومواصلات  
مصاريف عينات  
متفرقة  
عمولات بيسم

**19. مصاريف ادارية وعمومية**

السنة المنتهية في 31 كانون الاول

2007 2008

دينار اردني دينار اردني

111,483	145,346
17,069	26,182
18,691	16,268
4,647	4,330
13,703	16,650
13,200	12,600
5,000	6,150
9,378	10,330
6,000	9,100
1,271	2,532
3,389	4,422
1,302	1,666
3,225	5,476
3,130	1,168
2,199	1,830
5,028	5,273
961	587
<b>219,676</b>	<b>269,910</b>

رواتب وملحقاتها  
مصاريف سفر  
رسوم واشتراكات  
قرطاسية ومطبوعات  
بريد وبرق وهاتف  
تنقلات اعضاء مجلس الادارة  
اجارات  
ضيافة واستقبال  
اعمال مهنية  
دعاية واعلان  
مصاريف صيانة  
كهرباء و المياه  
لوازم و خدمات ادارية  
تبرعات  
كفالات بنكية  
مواصلات  
متفرقة

الشركة العربية للصناعات الكهربائية  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
ايضاحات حول البيانات المالية - تابع

#### 20. الاحتياطي الاحتياطي

تمشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة والنظام الأساسي للشركة، تقوم الشركة بتكوين احتياطي إيجاري بنسبة 10 بالمائة من الربح الصافي حتى يبلغ هذا الاحتياطي ربع رأسمل الشركة ويجوز الاستمرار في اقتطاع هذه النسبة بم渥قة الهيئة العامة للشركة إلى أن يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل مقدار رأسمل الشركة المصرح به.

#### 21. إدارة المخاطر

تختلف الأدوات المالية من الموجودات المالية والمطلوبات المالية، وتتضمن الموجودات المالية الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق والذمم المدينة والأوراق المالية، وتتضمن المطلوبات المالية القروض والتسهيلات البنكية الممنوحة من البنوك والذمم الدائنة.

##### • القيمة العادلة

إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية لا تختلف جوهرياً عن قيمها الدفترية حيث إنها في معظمها إما قصيرة الأجل أو يتم إعادة تقييمها باستمرار.

##### • مخاطر أسعار الفائدة

تنتج مخاطر أسعار الفائدة عن احتمال تأثير التغير في أسعار الفائدة على ربع الشركة أو القيمة العادلة للأدوات المالية، ولا توجد لدى الشركة أدوات مالية تحمل أسعار فائدة، وبالتالي فإن دخل الشركة وتدفقاتها النقدية ليست عرضة للتغير في أسعار الفائدة في السوق.

##### • مخاطر الائتمان

تنتج مخاطر الائتمان من النقد والنقد المعادل والودائع والأدوات المالية الأخرى لدى البنوك والمؤسسات المالية وكذلك الذمم المدينة، والشركة ليست معرضة لخطر انتقامي جوهري حيث أن جميع حسابات وتعاملاتها تتم مع مؤسسات مالية ملية، كما أنها تعمل على الحد من مخاطر الائتمان باتباع سياسة تحصيل جيدة وتبني سياسة ائتمانية تقلل من مخاطر الائتمان.

##### • مخاطر السيولة

تنتج مخاطر السيولة عن عدم قدرة الشركة على الوفاء بالتزاماتها في تواريخ استحقاقها، وقد تبني الشركة سياسة تضمن لها الاحتفاظ بالنقد اللازم لمقابلة التزاماتها وعمل التدفقات النقدية للسيطرة على النقد وتوفير ما يلزم منه حسب استحقاقات الالتزامات.

##### • مخاطر أسعار العملات الأجنبية

تنتج مخاطر العملات الأجنبية عن التعامل بالعملات الأجنبية، حيث يؤثر التقلب في أسعار صرف تلك العملات على قيمة الأدوات المالية، ويغلب على تعاملات الشركة بالعملات الأجنبية التعامل بالدولار الأمريكي وهو ذو سعر صرف ثابت مقابل الدينار الأردني، وبالتالي فإن الشركة غير معرضة لخطر جوهري نتيجة تغير أسعار صرف العملات الأجنبية.